



Acte d'Engagement d'Agent Temporaire
au service du Gouvernement du Rwanda.

Entre le Gouvernement du Rwanda représenté par le Ministre de l'Intérieur d'une part, et Monsieur **KARAHAMUNETO Philippe**..... agent temporaire chargé des fonctions de **BIKIMURUKILI Agt Terr.** né à **BIKOMERO. Marangara le 20.12.1914**....., et domicilié à d'autre part, il a été convenu ce qui suit :

Article 1er :

Le contractant d'autre part, agent temporaire engagé au service de l'Administration du Rwanda-Urundi par acte d'engagement souscrit le **7. Décembre. 1960**., accepte d'être transféré au service du Gouvernement du Rwanda, son nouvel employeur, en qualité d'agent temporaire chargé des fonctions de **Agent Territorial** .

Article 2.

Le Gouvernement du Rwanda fait siennes les clauses contractuelles contenues dans le contrat conclu le **7. décembre. 1960**.... Entre l'Administration du Rwanda-Urundi et Monsieur **KARAHAMUNETO Ph.** agent temporaire chargé des fonctions de **Agent territorial**, sous les réserves ci-après :

Les mots " Administration du Rwanda-Urundi" et " Résident Général du Rwanda-Urundi" sont remplacés par " Gouvernement du Rwanda " et " Ministre de l'Intérieur".

Ainsi fait en double exemplaire, dont l'un est gardé par le Ministre de l'Intérieur et l'autre par le contractant d'autre part.

Le Présent contrat prend cours au **1er Août** 1961.

A Kigali, le
Le Ministre de l'Intérieur,
Par délégation,
Le Chef du Département
de la Fonction Publique
B. PATERAUSTRE DE LAHAIRIEU.

Le contractant d'autre part,



Reçu à KIBUNGO
date : 14/11/61
N° : 3361
Classement Pers. 3
à traiter par A.T. 4.

- 1 ex. Mininter
- 1 ex. Département intéressé
- 1 ex. Chef direct : Préfet KIBUNGO
- 1 ex. Intéressé
- 1 ex. B.T.

Acte d'Engagement d'Agent Temporaire
au service du Gouvernement du Rwanda.

Entre le Gouvernement du Rwanda représenté par le Ministre de l'Intérieur d'une part, et Monsieur KARASIMUHO Philippe..... agent temporaire chargé des fonctions de Agent Terr. né à KIRINDI-Kirungaba le en 1944....., et domicilié à d'autre part, il a été convenu ce qui suit :

Article 1er :

Le contractant d'autre part, agent temporaire engagé au service de l'Administration du Rwanda-Urundi par acte d'engagement souscrit le 7. décembre. 1960., accepte d'être transféré au service du Gouvernement du Rwanda, son nouvel employeur, en qualité d'agent temporaire chargé des fonctions de Agent territorial.

Article 2.

Le Gouvernement du Rwanda fait siennes les clauses contractuelles contenues dans le contrat conclu le 7. décembre. 1960..... Entre l'Administration du Rwanda-Urundi et Monsieur KARASIMUHO Ph. agent temporaire chargé des fonctions de Agent territorial, sous les réserves ci-après :

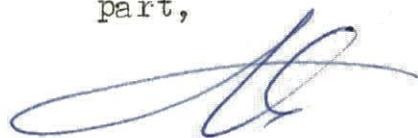
Les mots " Administration du Rwanda-Urundi" et " Résident Général du Rwanda-Urundi" sont remplacés par " Gouvernement du Rwanda " et " Ministre de l'Intérieur".

Ainsi fait en double exemplaire, dont l'un est gardé par le Ministre de l'Intérieur et l'autre par le contractant d'autre part.

Le Présent contrat prend cours au 1er août 1961.

A Kigali, le
Le Ministre de l'Intérieur,
Par déléation,
Le Chef du Département
de la Fonction Publique
B. PATRICK NDAYIRIBU.

Le contractant d'autre part,



- 1 ex. Mininter
- 1 ex. Département intéressé
- 1 ex. Chef direct
- 1 ex. Intéressé
- 1 ex. B.T.



Date d'entrée/ 318764.

A traiter par: Trefet.

Indicateur Nr. 2650/pers3.

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d' Agent territorial

Objet : Dossier : **KARAHAMUHETO Ph.**
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d' Agent territorial

à **KIBUNGU**.....

Matricule : 200.018

A Monsieur le Préfet de **KIBUNGU**

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à.....**KIBUNGU**.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
d' Agent territorial
Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'intéressé.

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps

/Seb.M./

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DU PERSONNEL

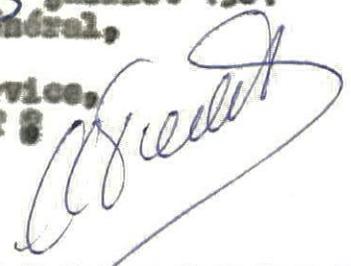
Usumbura, le 13 juillet 1961.-

N*07/2/ 03839 /D.

- TRANSMIS copie pour information à :
- Monsieur le Résident du Rwanda à KIGALI.
 - Monsieur le Ministre de l'Intérieur à KIGALI.
 - Monsieur le Ministre des Affaires Sociales à KIGALI.
 - Monsieur le Chef du Service des Affaires Economiques (Bureau des Traitements) à USUMBURA.
 - Monsieur l'Administrateur de Territoire à ~~USUMBURA~~ KIBUNGU
- en lui demandant de vouloir bien me transmettre un exemplaire du procès-verbal de notification de la présente.

Usumbura, le 13 juillet 1961
Le Résident Général,

P.O.
Le Chef de Service,
A. FIERLOT



KARAHAMUNETO Philippe

A Monsieur
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Agent territorial
S/c. de Monsieur l'Administrateur de
Territoire à ~~USUMBURA~~ KIBUNGU

Monsieur 1^{er} Agent Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez considérer la présente comme remise du préavis légal prenant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
sc/ E. DUCARME,

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Objet : Dossier :KARAHAMUHETO
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Agent territorial
Matricule : 200.018

Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d' Agent territorial
à.KIBUNGU.....



A Monsieur le Préfet de KIBUNGU

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à....KIBUNGU....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Agent territorial
Veuillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre

J.B. RWASIBO, l'Administrateur
de Territoire de et à.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps

/Seb.M./

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DU PERSONNEL

Usumbura, le 13 juillet 1961.-

N*07/2/03839 /D.

TRANSMIS copie pour information à :

- Monsieur le Résident du Rwanda à KIGALI.
- Monsieur le Ministre de l'Intérieur à KIGALI.
- ~~-Monsieur le Ministre des Affaires Sociales à KIGALI.~~
- Monsieur le Chef du Service des Affaires Economiques (Bureau des Traitements) à USUMBURA.
- Monsieur l'Administrateur de Territoire à GITARAMA **KIBUNGU** en lui demandant de vouloir bien me transmettre un exemplaire du procès-verbal de notification de la présente.

OBJET:

Dossier KARAHAMUHETO Ph.
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Agent Territorial

Matricule: 200.018

A Monsieur KARAHAMUHETO Philippe
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Agent Territorial
S/c. de Monsieur l'Administrateur de
Territoire à GITARAMA.- **KIBUNGU**

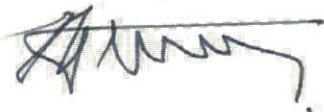
Monsieur l'Agent Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez considérer la présente comme remise du préavis légal prenant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
E.DUCARME,



REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

~~→~~
KARAHAMUHETO Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire territorial
chargé des fonctions d' KIBUNGU

Objet : Dossier :
Agent complémentaire chargé des fonctions d' à.....
200.018

Matricule : KIBUNGU

A Monsieur le Préfet de

S/couvert de Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de notification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Personnel à Usumburu :

Agent complémentaire chargé des fonctions
Veuillez m'aviser au plus tôt de la décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau contrat éventuellement signé par l'intéressé.
Matricule :

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à.....
J.B. RWASIBO,

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

Date d'entrée / 318/41

A traiter par: Trefet

Indicateur Nr. 2648/pers 3

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTERE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961
n* 742/pers.

Objet : Dossier : MUKARUNYANGE
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Aide de Santé Auxil.
Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d'Aide de Santé Auxil.
à KIBUNGU.....

Matricule : 200.280

A Monsieur le Préfet de KIBUNGU



S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à KIBUNGU.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura. :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Aide de Santé Auxil.
Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'agent intéressé.

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à KIBUNGU.....
J.B. RWASIBO

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps

Usumbura, le 13 juillet 1961.-

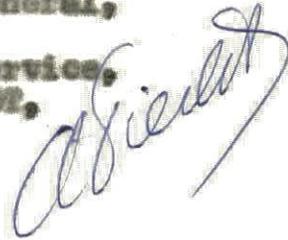
N*07/2/ 03846 /D.

TRANSMIS copie pour information à :

- Monsieur le Résident du Rwanda à KIGALI.
- Monsieur le Ministre de l'Intérieur à KIGALI.
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales à KIGALI.
- Monsieur le Chef du Service des Affaires Economiques (Bureau des Traitements) à USUMBURA.
- Monsieur l'Administrateur de Territoire à

en lui demandant de vouloir bien me transmettre un exemplaire du procès-verbal de notification de la présente.

Usumbura, le 13 juillet 1961.
Le Résident Général,
P.O.
Le Chef de Service,
A. FIBELOT,



OBJET: MUYANWASHO P.
Dossier
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Administrateur de Territoire.
Matricule: 200.260

Mademoiselle MUYANWASHO Pascale
A Monsieur
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Administrateur de Territoire
S/c de Monsieur le Résident Directeur de
la Santé Publique du Rwanda à KIGALI.-

Mademoiselle l'Aide de Santé auxiliaire,
Monsieur

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez considérer la présente comme remise du préavis légal prenant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
E. DUCARME,

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTERE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Objet : Dossier :MUKARUNYANGE P.
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d' Aide de Santé Auxil.
à.KIBUNGU.....

Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d' Aide de Santé Auxil.

Matricule : 200.280

A Monsieur le Préfet de KIBUNGU

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à.KIBUNGU.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura.

Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'intéressé.

Le Ministre
J.B.RWASIBO,



J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura.

Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'intéressé.

Usumbura, le 13 juillet 1961.-

N*07/2/ 03846 /D.

TRANSMIS copie pour information à :

- ~~- Monsieur le Résident Général du Rwanda à KIGALI.~~
- Monsieur le Ministre de l'Intérieur
à KIGALI.
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales
à KIGALI.
- Monsieur le Chef du Service des Affaires
Economiques (Bureau des Traitements)
à USUMBURA.
- Monsieur l'Administrateur de Territoire
à KIBUNGU
en lui demandant de vouloir bien me
transmettre un exemplaire du procès-verbal
de notification de la présente.

OBJET:

Dossier MUKARUNYANGE P.
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Aide de Santé auxil.

Matricule: 200.280

A ~~Monsieur~~ Mademoiselle MUKARUNYANGE Pascasia
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Aide de Santé auxiliaire
S/c de Monsieur le Médecin Directeur de
la Santé Publique du Rwanda à KIGALI.-

Mademoiselle l'Aide de Santé auxiliaire,
~~Monsieur~~

J'ai l'honneur de vous faire savoir
qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel
actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra
à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant
cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative
n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans
faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement
actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous
liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la
veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si
vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le
Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez
considérer la présente comme remise du préavis légal pre-
nant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
E.DUCARME,



REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTERE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

→ Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d'Aide de Santé Auxil.

Objet : Dossier : MUKARUNYANGE P.
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Aide de Santé Auxil.

à . KIBUNGU

Matricule : 200.280

A Monsieur le Préfet de KIBUNGU

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à KIBUNGU

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumburu :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement à nos services.

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
J.B. RWASIBO,

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

Date d'entrée/ 31/8/61
à traiter par: 72/et -
Indicateur Nr. 2649/Pers 3

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Objet : Dossier : IYAKARE Albert
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Assistant Médic.Adjt.
Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d'Assistant Médic.Adjt.
à. KIBUNGU.....

Matricule : 200.331.

A Monsieur le Préfet de KIBUNGU

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à. KIBUNGU.....

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumbura :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'intéressé.

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à. KIBUNGU.....
J.B.RWASIBO.

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-

/Seb.M./

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DU PERSONNEL

Usumbura, le 13 juillet 1961.-

N*07/2/ 03851 /D.

TRANSMIS copie pour information à :

- Monsieur le Résident du Rwanda à KIGALI..
- Monsieur le Ministre de l'Intérieur à KIGALI.
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales à KIGALI.
- Monsieur le Chef du Service des Affaires Economiques (Bureau des Traitements) à USUMBURA.
- Monsieur l'Administrateur de Territoire à ~~KIGALI~~

OBJET:

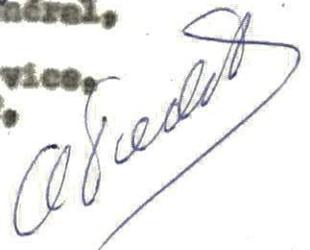
Dossier **IYAKARE Albert**
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Assistant Médical Adjoint

Matricule: 200-331

en lui demandant de vouloir bien me transmettre un exemplaire du procès-verbal de notification de la présente.

Usumbura, le 13 juillet 1961.
Le Résident Général,

P.S.
Le Chef de Service,
A. FIERLOT,



A Monsieur **IYAKARE Albert**
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Assistant Médical Adjoint
S/c. de Monsieur le Médecin Directeur de la
Santé Publique du Rwanda à KIGALI.-

Monsieur **l'Assistant Médical Adjoint,**

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez considérer la présente comme remise du préavis légal prenant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
s/s: E. DUCARME,

REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d'Assistant Médic.Adjt.

Objet : Dossier : IYAKARE Albert
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Assistant Médic.Adjt.

à KIBUNGU

Matricule : 200.331.

➔ A Monsieur le Préfet de KIBUNGU

S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à KIBUNGU

Monsieur le Préfet,

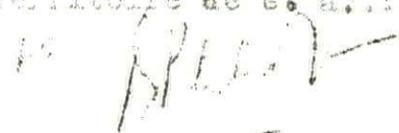
J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumburu :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
Veillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat émanant de l'agent intéressé.
Matricule :

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à



Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

n* 742/pers

/Seb.M./

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DU PERSONNEL

Usumbura, le 13 juillet 1961.-

N*07/2/ 03851 /D.

TRANSMIS copie pour information à :

- ~~- Monsieur le Résident du Rwanda à KIGALI..~~
- Monsieur le Ministre de l'Intérieur
à KIGALI.
- Monsieur le Ministre des Affaires Sociales
à KIGALI.
- Monsieur le Chef du Service des Affaires
Economiques (Bureau des Traitements)
à USUMBURA.
- Monsieur l'Administrateur de Territoire
à KIBUNGU
en lui demandant de vouloir bien me
transmettre un exemplaire du procès-verbal
de notification de la présente.

OBJET:

Dossier IYAKARE Albert
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'Assistant Médical Adjoint

Matricule: 200.331

A Monsieur IYAKARE Albert
Agent complémentaire chargé des fonctions
d'Assistant Médical Adjoint
S/c. de Monsieur le Médecin Directeur de la
Santé Publique du Rwanda à KIGALI.-

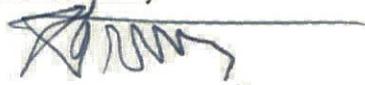
Monsieur l'Assistant Médical Adjoint,

J'ai l'honneur de vous faire savoir
qu'en vue de la reprise progressive par les Pays du personnel
actuellement en service, le Gouvernement du Rwanda soumettra
à votre signature un nouveau contrat d'engagement prenant
cours à la date qu'il fixera.

Conformément à l'ordonnance législative
n*07/1/80 du 8 mars 1961, ce transfert peut se réaliser sans
faire application de l'article 15 de l'acte d'engagement
actuellement en cours. Ceci veut dire que le contrat vous
liant avec l'Administration du Ruanda-Urundi prendra fin la
veille du jour de l'entrée en vigueur du nouveau contrat si
vous acceptez les conditions qui vous seront offertes par le
Pays.

S'il devait en être autrement, veuillez
considérer la présente comme remise du préavis légal pre-
nant cours à partir du lendemain de sa notification.

Pour le Résident Général,
Le Sous-Secrétaire Général,
E.DUCARME,



REPUBLIQUE RUANDAISE
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.

Kigali, le 29 juillet 1961

n* 742/pers.

Objet : Dossier :
Agent complémentaire
chargé des fonctions
d'
Assistant Médic.Adjt.
Matricule :
200.331.

→ Transmis copie pour information à
Monsieur l'Agent complémentaire
chargé des fonctions d'
Assistant Médic.Adjt.
à.....
KIBUNGU

A Monsieur le Préfet de
KIBUNGU
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à.....
KIBUNGU

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée
à l'agent par vos soins, dans le plus bref délai, en même temps
que le projet de contrat ci-joint. Un exemplaire du P.V. de no-
tification (dont modèle ci-joint) devra m'être transmis, et un
autre devra être expédié à Monsieur le Chef du Service du Person-
nel à Usumburu :

Agent complémentaire
chargé des fonctions
Veuillez m'aviser au plus tôt de la
décision de l'agent, et me renvoyer les exemplaires du nouveau
contrat éventuellement signé par l'agent intéressé.

A Monsieur le Préfet de

Le Ministre
S/couvert de Monsieur l'Administrateur
de Territoire de et à.....
J.B.RWASIBO,

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous transmettre,
ci-joint, la lettre n* 07/2/03842/D du 13.7.61, de Monsieur le
Résident Général, de même que 5 exemplaires d'un projet de contrat
d'engagement à faire signer par l'agent intéressé.

La lettre ci-annexée doit être notifiée